

# TEATROS del CANAL 2021/2022

**FIVER AWARDS 2021**

**Festival Internacional de cine, danza y nuevos medios**

**Cine y danza**

16 y 17 de octubre



**Comunidad  
de Madrid**

# FIVER AWARDS 2021

## Festival Internacional de cine, danza y nuevos medios

### Programa

16 de octubre / Sala Negra

13.00 h

Muestra cortometrajes finalistas “Internacionales I”

#### **Awake**

*Dirección:* Rumi Kaul

*Coreografía e interpretación:* Janiro Ottens, Jinko Adams, Merel Vorst

*País:* Países Bajos

*Duración:* 4'

#### **Erêkauã**

*Dirección:* Paulo Accioly

*Coreografía:* Ernane Ferreira

*Interpretación:* Kauã

*País:* Brasil

*Duración:* 1'

#### **I don't see deer**

*Dirección:* Stella Mastorosteriou

*Coreografía e interpretación:* Phaedra Charalampidou, Konstantinos Katsamakis,

Foteini Kountouni, Xenia Kottaki, Artemis Pypillis, Aggelos Tsarouchas

*País:* Grecia

*Duración:* 6'

#### **L'Étreinte des Valkyries**

*Dirección:* Alan Lake

*Coreografía:* Alan Lake

*Interpretación:* Esther Rousseau-Morin, Arielle Warnke St-Pierre, David Rancourt,

Fabien Piché

*País:* Canadá

*Duración:* 15'

#### **Pata y muslo**

*Dirección:* Jennifer Moule

*Coreografía e interpretación:* Lydia Stevens, Julieta Lecot, Belén Fernández Díaz,

Bailey Bial, Maria Lau Pey, Raymond Lee, Nela Fortunato, Natalia Ponso,

Barbara Alonso, Miguel Patiño, Javiera Molina Galdames, Yannick du Plessis

*Países:* Argentina - Reino Unido

*Duración:* 8'

**Retired**

*Dirección:* Vojtěch Domlátil  
*Coreografía:* Vojtěch Domlátil  
*País:* República Checa  
*Duración:* 3'

**Through The Slit**

*Dirección:* Balkan Karisman  
*Coreografía e interpretación:* Can Gökdoğan  
*País:* Turquía  
*Duración:* 5'

**Va!**

*Dirección:* Vittorio Campanella, Riccardo Maione  
*Coreografía e interpretación:* Emanuele Piras  
*País:* Italia  
*Duración:* 6'

**Your coffee, please**

*Dirección:* Irina Kononova  
*Coreografía:* Irina Kononova  
*Interpretación:* Renata Karabaeva  
*País:* Rusia  
*Duración:* 3'

17.00 h  
Muestra cortometrajes finalistas “Nacionales”

**Bajo la piel**

*Dirección:* Carmen Porras  
*Coreografía e interpretación:* Eva Magrané  
*País:* España  
*Duración:* 15'

**Duende**

*Dirección:* Manuel Ramos  
*Coreografía:* Ángela Bonilla  
*Interpretación:* Ángela Bonilla, Rosario Pardo, Teresa Arbolí  
*País:* España  
*Duración:* 15'

**Gizaki**

*Dirección:* Edu Pérez  
*Coreografía e interpretación:* Lali Ayguadé, Akira Yoshida  
*País:* España  
*Duración:* 7'

**Lazarus**

*Dirección:* Tuixén Benet  
*Coreografía:* Tuixén Benet, Àngela Boix  
*Interpretación:* Àngela Boix  
*Países:* Estados Unidos - España  
*Duración:* 9'

**Tradere**

*Dirección:* Laia Santanach, Ignasi Castañé

*Coreografía:* Laia Santanach, intérpretes

*Interpretación:* Anna Hierro, Mario G. Saez, Carlos Martorell, Laia Santanach

*País:* España

*Duración:* 6'

**Vals y Rumba**

*Dirección:* Laura Delgado, Eduardo Rodríguez

*Coreografía:* Laura Delgado, Eduardo Rodríguez

*Interpretación:* Animación 3D

*País:* España

*Duración:* 6'

**Video Project #STATE**

*Dirección:* Daniel Navarro Lorenzo

*Coreografía:* Daniel Navarro Lorenzo

*Interpretación:* 100 bailarín@s

*Países:* Reino Unido - España

*Duración:* 13'

**Vers la flamme**

*Dirección:* Blas Payri

*Coreografía:* Jasmine Morand

*Interpretación:* Artemis Sacantani, Peter Jolesch

*País:* España

*Duración:* 6'

19.00 h

Muestra cortometrajes finalistas “Internacionales II”

**Amadeus**

*Dirección:* Ahong Cheung

*Coreografía:* Septime Webre

*Interpretación:* Dancers of Hong Kong Ballet

*País:* Hong Kong - China

*Duración:* 6'

**A Nós, Solitários**

*Dirección:* Guilherme de Oliveira

*Coreografía e interpretación:* Paula Zanetti

*País:* Brasil

*Duración:* 15'

**Beyond**

*Dirección:* Simone Wierød, Tim Panduro

*Coreografía:* Simone Wierød

*Interpretación:* Christina Dyekjær

*País:* Dinamarca

*Duración:* 4'

**Bubblegum**

*Dirección:* Ryan Renshaw

*Coreografía:* Jack Lister

*Interpretación:* Pol Andres Thio

*País:* Australia

*Duración:* 3'

**Clench**

*Dirección:* Emelie Boman

*Coreografía:* Emelie Boman

*Interpretación:* Ingrid Sandström, Alessia Nylund, Agnetha Jemth

*País:* Suecia

*Duración:* 9'

**Err**

*Dirección:* Axel Cosnefroy AKA Fish Tank, Antoine Poulet AKA Giant

*Coreografía:* Marion Gautier De Charnacé

*Interpretación:* Marion Gautier De Charnacé

*País:* Francia

*Duración:* 4'

**Grief**

*Dirección:* Florence Peyrard, Max Gozy

*Coreografía e interpretación:* Florence Peyrard

*País:* Francia

*Duración:* 3'

**Nowhere**

*Dirección:* Jessie Lee Thorne, Bobby Dacones

*Coreografía:* Jessie Lee Thorne

*Interpretación:* Jessie Lee Thorne

*País:* Estados Unidos

*Duración:* 4'

**Ontkoppeling**

*Dirección:* Danielle Huyghe, Nathalie Vermeiren

*Coreografía e interpretación:* Danielle Huyghe, Nathalie Vermeiren

*País:* Suecia

*Duración:* 7'

**Quadrilles langues**

*Dirección:* Arnaud Parel

*Coreografía:* Arnaud Parel

*Interpretación:* Animación 3D

*País:* Suiza

*Duración:* 3'

**Symptom**

*Dirección:* Boglarka Bicsak

*Coreografía:* Krisztian Barna

*Interpretación:* Krisztian Barna

*País:* Hungría

*Duración:* 2'

21.45 h  
Película inaugural:

**Bare**, V.O.S.E. (estreno en España)  
*Dirección:* Aleksandr M. Vinogradov  
*Coreografía:* Thierry Smits  
(Cie & Studio Thor | Thierry Smits)  
*Interpretación:* Valentin Braun, Peter De Vuyst,  
Michał Adam Góral, Jari Boldrini, Gustavo Monteiro,  
Bruno Morais, Emeric Rabot, Nelson Reguera Perez,  
Theo Samsworth, Oliver Tida Tida  
*País:* Bélgica  
*Producción:* Aleksandr M. Vinogradov (VamFilms),  
Thierry Smits, Fabien Defendini  
*Duración:* 90'

17 de octubre / Sala Verde

17.00 h  
Programa doble Cine y Danza

**Political Mother: The Final Cut** (estreno en España)  
*Dirección y coreografía:* Hofesh Shechter  
*Interpretación:* Shechter II - Jared Brown, Jack Butler,  
Chieh-Hann Chang, Evelyn Hart, Charles Heinrich,  
Evelien Jansen, Rosalia Panepinto, Jill Goh Su-Jen,  
Niek Wagenaar  
*Producción:* Hofesh Shechter Company  
*País:* Reino Unido  
*Duración:* 36'

**Insular Bodies** (estreno en España)  
*Dirección:* Stephanie Thiersch  
*Coreografía e interpretación:* Fabien Almakiewicz,  
Neus Barcons Roca, Alexis "Maca" Fernández,  
Gyung Moo Kim, Margaux Marielle-Tréhoüart,  
Manon Padre, Camille Revol, Joel Suárez Gómez  
*Producción:* MOUVOIR/Stephanie Thiersch,  
SIDance(Seoul International Dance Festival)  
*País:* Alemania  
*Duración:* 23'

20.00 h

Gala de entrega de los IX Premios Fiver

Película de clausura:

***Aún*** (estreno mundial)

*Dirección y coreografía:* Antonio Ruz

*Codirección y asesoría creativa:*

Manuel Rodríguez (ELAMOR)

*Interpretación:* Melania Olcina, Carmen Fumero,

Lucía Montes, Ángela Chavero, Begoña Quiñones,

Mado Dallery, Laura García, Teresa Garzón, Verónica Garzón,

Elía López, Paula Montoya, Alicia Narejos, Cristina Reolid,

Manuel Martín, Alejandro Moya, Julián Lazzaro, Jose Alarcón,

Marcos Martincano, Mario Olave, Sergio Jaraiz,

Arturo Franc Vargas

*Música:* Aire (ELAMOR)

*Producción:* Compañía Antonio Ruz y ELAMOR

*Duración:* 40'

*País:* España

Punto de encuentro entre el cine, la danza y los nuevos medios, Fiver es una plataforma/festival, fundada en Logroño en 2012 y con sede en Madrid desde 2017, que genera constantemente importantes espacios de apoyo, producción, formación, archivo y difusión de danza audiovisual y nuevas tecnologías a nivel nacional e internacional.

El programa de la presente edición se compone de cuatro películas de estreno, tres sesiones de cortometrajes finalistas a los Premios Fiver y la Gala de entrega de Premios.

Fiver ha sido apoyado desde su creación por Teatros del Canal, Naves Matadero, Conde Duque, La Casa Encendida, Filmoteca de Madrid, Instituto Cervantes, Acción Cultural Española, Bienal de las Artes del Cuerpo, Imagen y Movimiento de Madrid BAC, ICAA, INJUVE, Gobierno de La Rioja, Festival Actual, Red Iberoamericana de Videodanza REDIV, Instituto Goethe Madrid y diversas embajadas y agencias de cooperación internacional, entre otras instituciones.

**País: España**

*Director artístico y ejecutivo:* Samuel Retortillo

*Director adjunto:* Alex Pachón

*Editor audiovisual:* Raúl Gil Chamorro

*Coordinadora:* Luciana Croatto

*Concepto, imagen y diseño web:* Tropical

*Trofeos:* Arteotroworkshop

*Producción:* Madrugada Producciones

*Coproducción:* Centro Coreográfico de la Rioja,

Festival Margen Danza, Colectivo Artistas

Inflamables, Espacio Residencias Arte y

Naturaleza CIRVE

*Apoyos y colaboración:* Gobierno de La Rioja,

Instituto Cervantes, Acción Cultural Española

AC/E, Bienal de las Artes del Cuerpo, Imagen y

Movimiento de Madrid BAC, Lens Dans Festival

(Bélgica), Festival Internacional Videodanza

ZED (Italia), Festival Dance On Screen

(Austria) y Red Iberoamericana de Videodanza

REDIV

